

Bismillâhirrahmânirrahîm

82 / İNFİTAR - 1

Iseß semaunfetaret.

Sema çatlayıp yarıldığı zaman.

Wenn der Himmel sich spaltet und aufreißt.

82 / İNFİTAR - 2

We isel kewâckibunteßeret.

Ve yıldızlar dağıldığı zaman.

Und wenn die Sterne sich zerstreuen.

82 / İNFİTAR - 3

We isel bichâru fudschiret.

Ve denizler kabarıp karıştığı zaman.

Und wenn sich die Meere wölben und vermischen.

82 / İNFİTAR - 4

We isel kubûru bu'ßiret.

Ve kabirler alt üst edildiği (ölüler dışarı çıkarıldığı) zaman.

Und wenn die Gräber umgestülpt (die Toten aus den Gräbern herausgenommen) werden.

82 / İNFİTAR - 5

Alimet nefşun mah kaddemet we acharet.

(Her) nefş ne takdim ettiğini (yaptığını) ve neyi tehir ettiğini (yapmadığını) bilmiştir.

(Jede) Seele* wird wissen, was sie präsentiert (getan) und was sie hinausgeschoben (unterlassen) hat.

82 / İNFİTAR - 6

Jâ ejjuchel inßânu mah garrecke bi rabbickel kerîm(kerîmi).

Ey insan! Kerim olan Rabbine karşı seni aldatan (mağrur kıلان) nedir?

O Mensch! Was ist es, was dich deinem Herrn gegenüber, der Kerim* ist, getäuscht (dich hochmütig gemacht) hat?

82 / İNFİTAR - 7

Ellesî halackacke fe sewwâcke fe adelek (adeleke).

O (senin Rabbin) ki, seni yarattı, sonra seni sevva etti (dizayn etti), sonra da düzen üzere seni dengeli, sağlıklı kıldı.

Denn Er (dein Herr) hat dich erschaffen, danach hat Er dich geformt (designt), und danach hat Er dich über die Harmonie gleichgewichtig, gesund gemacht.

82 / İNFİTAR - 8

Fî ejji sûretin mah schâe reckebeck (reckebecke).

Dilediği surette (şekilde) seni terkip etti (farklı genetik şifreleri biraraya getirip (her insana) farklı suretler verdi).

Er brachte dich auf eine Weise (in der Form) zusammen, wie Er wollte (durch die Zusammensetzung unterschiedlicher, genetischer Chiffren gab Er (jedem Menschen) unterschiedliche Formen).

82 / İNFİTAR - 9

Kellâ bel tuckesibûne bid dîn(dîni).

Hayır, bilâkis siz dîni yalanlıyorsunuz.

Nein, ihr leugnet vielmehr die Religion.

82 / İNFİTAR - 10

Ve inne aleykum le hâfızîn(hâfızîne).

Ve muhakkak ki, sizin üzerinde mutlaka (hifzeden) hafaza melekleri vardır.

Und wahrlich, über euch gibt es auf jeden Fall (schützende) Schutzengel.

82 / İNFİTAR - 11

Kirâmen kâtibîn (kâtibîne).

Şerefli yazıcılar (kaydediciler) olarak.

Als ehrenvolle Schreiber (Aufzeichner).

82 / İNFİTAR - 12

Ja'lemûne mah tef'alûn (tef'alûne).

Yaptığınız şeyleri bilirler.

Die wissen, was ihr tut.

82 / İNFİTAR - 13

Innel ebrâre lefî naîm(nâîmin).

Muhakkak ki ebruar olanlar, elbette ni'metler içindedir.

Wahrlich, die Ebrar* sind selbstverständlich mitten in Gaben*.

82 / İNFİTAR - 14

We innel fudschâre lefî dschachîm (dschachîmn).

Ve muhakkak ki füccar, mutlaka alevli ateş içindedir.

Und wahrlich, die Füdschar* sind sicherlich im flammenden Feuer.

82 / İNFİTAR - 15

Jaßlewnecha jewmed din(dîni).

Dîn günü ona (alevli ateşe) yaslanırlar (atılırlar).

Am Tag der Religion* werden sie sich (ans flammende Feuer) anlehnen (hineingeworfen).

82 / İNFİTAR - 16

We mah hum ancha bi gaibîn (gâibîne).

Ve onlar, ondan (alevli ateşten) gaib olacak (kaybolacak, yanıp bitecek) değerlillerdir.

Und sie werden davon (vom flammenden Feuer) nicht ausgelöscht (ausgebrannt) werden.

82 / İNFİTAR - 17

We mah edracke mah jewmud dîn(dîni).

Ve dîn gününün ne olduğunu sana bildiren nedir?

Und was teilt dir mit, was der Tag der Religion* ist?

82 / İNFİTAR - 18

Summe mah edracke mah jewmud dîn(dîni).

Sonra (evet), dîn gününün ne olduğunu sana bildiren nedir?

Und noch einmal (ja), was teilt dir mit, was der Tag der Religion* ist?

82 / İNFİTAR - 19

Jewme lâ temlicku nefßun li nefßin schej'a (schej'en), vel emru jewmeisin lillâch (lillâchi).

O gün bir nefs, diğer bir nefs için bir şeye (güç yetirmeye) malik değildir. Ve izin günü emir Allah'ındır.

An diesem Tag wird keine Seele* einer anderen Seele für irgend etwas (die Kraft besitzen) von Nutzen sein. Und am Tag der Erlaubnis* gehört der Befehl Allah.